

THIRD SESSION
THIRTY-FIRST LEGISLATURE

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Bill 57

An Act to again amend the Education Act

First reading
Second reading
Third reading

M. JACQUES-YVAN MORIN
Ministre de l'éducation

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC

1 9 7 8

EXPLANATORY NOTE

The object of this bill is to enable the Lieutenant-Governor in Council to define the real value of the property entered on the valuation rolls in force in the municipalities for the purposes of school taxes.

Sec. 1. *Section 373 reads presently as follows:*

“373. The commissioners or trustees of a school municipality shall, before fixing the rate of their annual assessment or of any special assessment, at a meeting called for such purpose, after public notice, examine the valuation roll or rolls in force in the local municipality or municipalities of their territory.

If they find that the property pursuant to the said rolls is valued at the real value, they shall homologate such valuation roll or rolls or the parts which concern them.

If they find that the property pursuant to the said rolls is not valued at the real value, they shall amend the roll or rolls so as to re-establish on the basis of the real value the valuation of the taxable property of all the parts of the school municipality. The valuation rolls or the parts which concern them so amended must be homologated.

The Lieutenant-Governor in Council may prescribe rules and conditions respecting the re-establishment, on the basis of the real value, of the valuation of the property entered on the rolls, contemplated in the preceding paragraph.

The collection rolls of the said school commissioners or trustees shall be made according to the valuation rolls thus homologated, subject to such rules and conditions as the Lieutenant-Governor in Council may prescribe from time to time with respect to the taxable value of the properties entered on the said valuation rolls.”

Bill 57

An Act to again amend the Education Act

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Assemblée nationale du Québec, enacts as follows:

1. Section 373 of the Education Act (Revised Statutes, 1964, chapter 235), replaced by section 2 of chapter 79 of the statutes of 1975 and amended by section 1 of chapter 65 of the statutes of 1977, is again amended by adding at the end the following paragraph:

“For the purposes of this section, the Lieutenant-Governor in Council may define the real value of the property entered in the valuation rolls in force in the local municipality or municipalities of their territory.”

2. This act shall come into force on the day of its sanction.